



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

VERBALE DI SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE
SITZUNGSPROTOKOLL DES GEMEINDERATES
del/vom 29.04.2021 - ore/um 11:30 Uhr

Anna Aida Bruzzese

Il Commissario straordinario per la provvisoria gestione / Die außerordentliche Kommissarin zur vorläufigen Verwaltung

Dr. Hermann Berger

Il Sub-Commissario per la provvisoria gestione / Der subkommissarische Verwalter

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		

Günther Bernhart

Generalsekretär / Segretario generale

Intervengono in seduta i Capi Ripartizione Raffeiner, Chizzali, Piras, Pardatscher e Cinque.

Delibere / Beschlüsse

Anna Aida Bruzzese

SERVIZIO RAGIONERIA / DIENSTSTELLE RECHNUNGSWESEN

- | | | | |
|----|---|---|-----------|
| 1) | Bilanci consuntivi 2020 dei Corpi volontari dei Vigili del Fuoco - approvazione | Abschlussbilanzen der Freiwilligen Feuerwehren 2020 - Genehmigung | 33 |
|----|---|---|-----------|

approvato/genehmigt

- | | | | |
|----|---|--|-----------|
| 2) | Rendiconto della Gestione 2020 del Comune di Merano - esame ed approvazione | Abschlussrechnung 2020 der Stadtgemeinde Meran - Prüfung und Genehmigung | 34 |
|----|---|--|-----------|

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

approvato/genehmigt

MANAGEMENT STRATEGICO E CONTROLLI GESTIONALI / STRATEGISCHES MANAGEMENT UND GEBARUNGSKONTROLLE

- | | | | |
|----|---|--|-----------|
| 3) | Seconda modifica al Documento unico di programmazione (DUP) 2021-2023 | 2. Abänderung des Einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2021 - 2023 | 35 |
|----|---|--|-----------|

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

approvato/genehmigt

SERVIZIO RAGIONERIA / DIENSTSTELLE RECHNUNGSWESEN

- | | | | |
|----|--|---|-----------|
| 4) | Seconda variazione al bilancio di previsione 2021-2023 | Zweite Änderung des Haushaltsvoranschlags 2021-2023 | 36 |
|----|--|---|-----------|

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

approvato/genehmigt con modifiche

f.to/gez. Der Generalsekretär-II Segretario generale

Günther Bernhart

f.to/gez. Die Kommissarin zur vorläufigen Verwaltung – Il Commissario per la provvisoria gestione

Dott.ssa Anna Aida Bruzzese